

# LA VOZ DE FLORIDA

AGADO



ULISES W. Riestra

ESCRIBANO

MAXIMINO ROMAN

AGENTE JUDICIAL

Tramitación de todo asunto judicial o administrativo.—Compra y venta de Casas, Campos, etc.—Dinero en Hacienda.—ILUZINGO 61.

Martes 20 de Julio de 1909

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

3.ª época—Año II—N.º 132

DE LOS MARTES Y VIERNES POR LA TARDE

Administrador:  
MAXIMINO ROMAN

Agentes:

Sarandi Grande, Miguel Carbouell, Polanco del Vi, Juan Fernández, San Gerónimo Ramón Tomás, Mendoza, Antonio Martí, Molles de Timoteo, Enrique Burdete, la Estación La Cruz Juan José Pérez, Manavilla, Felipe S. Acevedo.

## SUSCRICION

Por un mes . . . . . \$ 0.50  
" semestre adelantado . . . . . 2.50  
" un año . . . . . 5.00  
Número suelto . . . . . 0.08  
" atrasado . . . . . 0.10

Dirigir a nombre de la Administración la correspondencia que se refiere a la Empresa de este periódico.

Se publicará GRATIS todo escrito que revista formas cultas y sea de interés público, aún cuando no se halle de acuerdo con las opiniones de este periódico.

En ningún caso se devolverán los originales. Se recibirán avisos y solicitudes en la oficina calle Convenção N.º 103.

## LA VOZ DE FLORIDA

FLORIDA, JULIO 20 DE 1909

### Biblioteca Popular

Realizóse anoche la primera asamblea de socios de la Biblioteca Popular.

El objeto de la asamblea era adoptar las bases constitutivas de la asociación y nombrar un nuevo comité ejecutivo.

Las primeras fueron aceptadas en la forma siguiente:

1.º La institución fundada en 1905 con el nombre de Biblioteca Popular, es un centro de divulgación científica y literaria. Se cometido lo llenará, no sólo por medio de la lectura, si que también con conferencias, disertaciones, y cualquier otro medio a su alcance.

2.º Se considera socio de la Biblioteca Popular toda persona que abone una cuota mensual mínima de \$ 0.20.

3.º La Biblioteca será administrada por un comité compuesto de 3 socios, titulares, y 6 suplementos los que se renovarán cada dos años.

4.º El Comité Administrativo queda facultado para adoptar cualquier disposición de régimen interno ó externo, que a los propósitos de la institución convenga.

5.º Podrá llamarse a Asamblea cuando lo disponga el Comité ó lo pidan 3 socios. En ella sólo podrán intervenir los socios que no adeuden los mensualidades y formarán quorum con la mitad más uno de los socios inscriptos, en la primera convocatoria, y con los que asistan en la segunda.

De acuerdo con el art. 3º se designaron 3 miembros titulares para componer el primer comité administrativo: señores C. Orestes Scotti, Juan A. Cabrera y Ulises W. Riestra y 6 suplementos: señores Armando Tubino, Guillermo Dall'Orto, Leopoldo Urias, Ángel Silva y Acosta, José L. Rodríguez y Lucio Sierra, hijo.

En la misma noche ingresaron 9 nuevos socios: los señores Juan Forriol, Francisco Baños, Julio Terra, señorita María Pérez, Bernardo J. Matteo, René Enciso, Orosman Islas, Nicolás Fayla, y Julio Delgado.

Existe el propósito de dar una velada a beneficio de la Biblioteca, fiesta que se pondrá bajo los auspicios de distinguidas damas de la localidad.

### UNA DENUNCIA

La Democracia, de la capital, consigna una noticia, que, a ser cierta, contradaría una falta bastante grave y en gracia a la corrección de nuestras autoridades policiales, quisieramos ver desvirtuada tal noticia.

El hecho pasó en la estación de la se-

ñora Díaz de Ortiz, en Río Viejo, de este departamento y he aquí como narra lo sucedido el colega nombrado:

...el comisario de Mendoza, iba en comisión por esas alturas de la Cuchilla de San Gabriel, y recibió un chasque, donde el Jefe Político y de Policía le ordenaba que él, (el comisario), el sub-comisario y ocho soldados, se trasladaran en el día a la estancia de don Malacitas León y que en la mañana siguiente regresaran la estancia de Ortiz y procedieran a un registro general para secuestrar unas armas, sistema Mausers, que fueron denunciadas a esa Jefatura por una persona (que se ignora quién será todavía).

Antes de amanecer, ya se había rogado la casa para sastrar después de una larga investigación, el armamento que ese señor vió, y que nosotros no hemos podido ver aún, escondido en un galpón que fué construido hace poco.

Se instaló una guardia en dicho galpón y los otros policías se dirigieron a la estancia para decirle al encargado, cuál era la misión de ellos.

He sabido después que en el galpón practicaron escavaciones para dar con las fantásticas armas, y se dice que se rán demolidas las paredes.

Ahora pregunto yo: ¿El Gobierno hará levantar ese galpón nuevamente o perjudicará a la dueña de esa estancia en los mil y tantos pesos que tiene de perjuicio, si es demolido el galpón, el que lo tiene destinado para reproducirlos, los cuales han sido expulsados de él, y duermen a campo raso, por disposición jefatural?

He sabido también, que el Juez, que había asistido a un casamiento a invocaciones de la susodicha estancia, no le ha permitido registrar al comisario sin una orden especial del Juzgado Letrado Departamental.

El alcalde de ese distrito, tampoco concurre en compañía de cuatro vecinos, como pretendió el comisario, y hoy ha telegrafizado éste a su Jefe Político, para seguir mañana buscando las ilusiones armas.

### Una llaga social

Poco a poco pero en constante propaganda doctrinaria, hay necesidad de levantar en el espíritu popular, un culto especial a la prensa de verdad, para que sea positivamente eficaz la acción moralizadora, la voz de asesoramiento a la palabra insinuante de la prensa honesta; honesta por la sinceridad de su programa, honesta por la cultura de su lenguaje, honesta por la impersonalidad de sus predicciones honesta por la decencia de conducta a que sujeta su marcha en la vida periodística.

Desgraciadamente para el país y para la sociedad, existen más de los que pudieran tolerarse, periódicos que son la negación más absoluta de toda idea, de todo principio.

Desgraciadamente para el país, decimos, porque sobre, con la existencia de tales periódicos, el sensible daño que causan a la masa los que no hacen nada...; desgraciadamente para la sociedad, por que—jésa si!—vive sometida a los fastos de la insolencia irresponsable, y permanentemente, bajo la amenaza de ese chantaje disimulado que forma el ambiente en que se revuelve la prensa insana.

Y hay mucha prensa en tales condiciones. En manos analfabetas, sirviendo de modus vivendi, bajo direcciones amotadas de una estulticia supina, hiriendo bajo el fuste de una maldad que la ignorancia aumenta, esa prensa, lle-

ga a ser vehículo de alquiler, a tarifa variable, con nalgas sordo-mudo, perfectamente utilizable, lo mismo para un rapto que para un crimen.

La sociedad, el pueblo, que más de una vez siente en cualquiera de sus componentes los efectos de la insolencia, a en traje de verbena, tiene en modo principal la culpa de que tal suceda; pues paga y da vida a esos microorganismos que la interconectan y corren.

Y hay que inculcar en el ánimo de ese pueblo, la certeza de que el reme-

ro de la policía nos ahorrará el feo espectáculo de esos esqueletos ambulantes que infestan nuestras calles.

Por caridad se puede y se debe compartir el pan con el primero que lo pida a las puertas del hogar; por caridad se puede y se debe compartir el abrigo con el que tiritas bajo los rigores del invierno; por caridad hasta se puede dar techo y lumbre al que todo lo perdió junto con la suerte de vivir bajo la santa paz del trabajo; pero por caridad, por espíritu de auxilio, no se puede mantener periódicos que, en manos y cerebros inútiles para el bien común, sólo sirven para fermento de bajas pasiones, ejercitadas con el cinismo peculiar de los irresponsables, sobre la sociedad paciente y sufrida.

Esa prensa, constituye una llaga social. Por eso, poco a poco, pero en constante propaganda doctrinaria, hay necesidad de levantar en el espíritu del pueblo, un culto ferviente hacia la prensa de verdad.

De La Colonia.

### De Sarandi Grande

#### Sociedad filo-dramática

El mal tiempo obligó a esta si npática asociación a posponer su fiesta inaugural, que debió celebrarse el 18. hasta el domingo 25 del corriente.

El programa de dicha fiesta es el siguiente:

PRIMERA PARTE. 1.º Sinfonía por la orquesta; 2º A las puertas del cielo, comedia dramática en un acto y en verso, de J. Jackson Veyan. Reparto: Aurora, señorita Paula de Giovane; Blas, señor Enrique Sánchez; Julián, Luis Orlando Carlos, Manuel B. Pereira, Ro que, Italo Scarce.

SEGUNDA PARTE. El retiro, comedia en un acto y en prosa. Reparto: doña Práxedes, señorita Clotilde de Giovane; Cara, María Carmen Laporta; José Domingo, señor Enrique Sánchez; Capitán Adolfo de Pajares, señor Manuel B. Pereira, General Quijones y Rompelanzas, señor Juan B. Scarce; Pascual, Arnaldo Castelli.

TERCERA PARTE 1º Sinfonía; 2º Monólogo de Orosman Moratorio, recitado por el señor Manuel B. Pereira, auxiliado por la señorita Ringioni; 3º Murga del Siglo XX.

A juzgar por el programa transcripto, el éxito de la velada será grande y a él se habrán hecho acreedores los distinguidos elementos que en ella tomarán parte.

#### En el día patrio

El aniversario histórico último fué debidamente solemnizado en Sarandi. Al salir el sol se izó en el edificio de policía el pabellón nacional, que fué saludado por una salva de bombas y con los acordes de una entusiasta diana que ejecutó la banda que dirige el profesor Marazzi, la que también ejecutó el himno patrio. Pasó después, la banda, a saludar a las autoridades locales y otros ciudadanos.

Por la tarde hizo oír varias piezas en la avenida que se vió sumamente con-

#### currida

En todas las oficinas públicas y muchas casas particulares se izó el pabellón nacional, a excepción de la oficina de correos a la que, probablemente, la superioridad no ha provisto de bandera.

#### Por el municipio

Acompañamos al colega «La Voz de Sarandi» en su predica porque se remedia el inconveniente de los animales sueltos en la planta urbana. Esperamos que la Comisión Auxiliar a la policía nos ahorrará el feo espectáculo de esos esqueletos ambulantes que infestan nuestras calles.

—Se dice que en breve el Intendente Municipal nos hará una visita. Lástima grande que ésta no se hubiera realizado en estos últimos días para que así se diera completa cuenta del estado de nuestras calles que a la menor lluvia se vuelven poco menos que intransitables. Otro tanto pudiera decirse de los caminos de esta sección a los que buena falta haría que se preocuparan un poco más de ellos.

—Veremos si en dicha visita el señor Intendente adopta las medidas necesarias para que se proceda a la ornamentación de la plaza, cuyo terreno donó al efecto la Empresa del Ferrocarril.

#### Los anónimos

Se va haciendo endémica en nuestro pueblo la costumbre de arrojar innumerables pasquines anónimos, donde se insulta en términos soces, dignos de los habitantes de las casas de lenocinio, a apreciables personas de nuestra sociedad.

Los que a tal arma recurren sólo demuestran su raquitismo moral y si nos ocupamos del asunto, no es por lo que atañe a esos insultos, pues ellos no pueden lastimar la epidermis de las personas a quienes se dirigen, por ser éstas de bien conceputada caballerosidad, sin lo que desdicen de nuestra cultura.

No dudamos que nuestro digno comisario señor Islas, hará cuanto sea posible para descubrir a su autor, para que se haga un castigo que sirva de ejemplo a los que de arma tan vil uechan mano.

#### Un reclamo original

Nunca creímos que pudiera haber incompatibilidad entre la paleta del pintor, el cincel del escultor y la pluma de ganso del poeta, tantas veces hemos comprobado esta multiplicidad de aptitudes artísticas. Pero he aquí, que en el mismo Sarandi, un nuevo lehaciente testimonio nos convence más aun de nuestro juicio: el señor Peregrino Domeneche, que ejerciendo sus habituales ocupaciones de pintor y escultor, recuerda de vez en cuando sus facultades de poeta, y con su pluma de ganso (ave privilegiada!), deja que la posteridad pronuncie su juicio sobre su triple personalidad artística, haciendo el reclamo de sus primeras actitudes en versos fijados en la pared de su taller, y de los que por adelantado juzgará el lector, mientras esperamos que pasen a alguna posteridad:

Soy hijo de Catalán Pintor,  
Pinto bien los carrozales,  
Pinto cuadros & Paisajes  
Como trabajo el mejor,  
Pinto caro y muy barato  
Según como convenga,  
Y si es, que así vengan,  
Reproduco algún retrato  
De blanqueo yo no hablo  
por que pueden pensar  
Y que también Sabré blanquear  
hasta el mismo Diablo.  
Pinto puertas y salones  
al estuco y salicato  
al aceite según trato  
con dibujos superiores

pues según es el trato por la buena condición pinto alguna decoración de las empresas de teatro

Y si promete el valor

también pinto como artista aquello que a la vista engaña al espectador  
En fin pinto por pintar no por echar pintura porque una simple criatura también la sabe echar, y por saber la verdad, Domeneche dice que el mejor es sencillo pincel gastado ya de pintar que lo puede demostrar al más vivo pintor que se presente a su lado para verlo pulir y pintar y dar demostraciones que trabaja con finura y promete echar pintura los que hacen los chambones.

#### Sociales

De la capital, regresó el doctor Andrés Romero, que fué acompañando a la señorita Rosa Alvarez Morales, la que fue operada con éxito feliz, por los doctores Lomas y Romero.

—Para Florida, partió el joven Bernard Testa, a objeto de visitar a su familia

—De campaña, a donde había ido por asuntos profesionales, regresó el escrivano Angel C. Asuaga.

—Encuentrase entre nosotras el estimado amigo Cándido Abal, de la firma Abal Hnos. de Montevideo acreditada fábrica de cigarrillos, marca «Viajeros.»

#### Corresponsal.

Del resultado de numerosos experimentos, se ha llegado a la conclusión de que la creosota de coaltar, constituye el remedio más eficaz y el más fácil de administrar, pues no es necesario alquitrán de hulla no se encuentra siempre en las droguerías. La creosota de madera no es tan eficaz y es mucho más cara. La droguería puede conseguirla, si se le ride. Con una onza, puede tratarse 20 animales lanares adultos, a un costo menor de medio céntimo por cada. Se usa en solución de 1 por 100. Para prepararla, se disuelve una onza de creosota de alquitrán en 99 partes de agua. La dosis de esta mezcla, recomendada por la Oficina de Industria Animal, es: para corderos de más de 4 meses, de 2 a 4 onzas; para animales lanares de un año ó más, de 3 a 5 onzas; para terneros de 3 a 8 meses, 5 a 10 onzas; para animales de un año, 56 centilitros, y para los de dos años 1 litro.

Debe adquirirse en la droguería un vaso graduado en onzas, para saber así la cantidad que se administra. La oveja estará sin comer 12 horas antes de darle la bebida.

Esta se administra estando el animal, naturalmente en pie y con la cabeza un poco levantada; si el hocico queda levantado, sobre el nivel de los ojos, hay peligro de que el líquido entre en los pulmones. Si el animal reposa sobre las ancas, es fácil darle la bebida, pero ésta pasa en demasiada cantidad a la panza, siendo así que lo que se requiere es que vaya al cuarto estómago. Si por error se suministra una dosis excesiva y el animal sufre por ello, se colocará a la sombra, donde se repondrá completamente en cosa de una hora.

Dándose este tratamiento con cuidado,

no se originará ninguna pérdida de animales. Esté perfectamente probado que las ovejas adelantan más todos los veranos, después de haber sido desembarradas de las lombrices, y muchos dicen que sus cordones han ganado casi el doble en el peso, cuando las madres estaban exentas de los parásitos y no podían infectar a sus hijos.

#### La Kermesse

Los hermosos salones del «Club Florida», fueron en la noche del 18 el punto de cita de la mejor de nuestro pequeño mundo social, señalando con caracteres luminosos una página memorable en el *carnet* de nuestra sociabilidad.

Imposible es arrancar al pincel débil del cronista el colorido suficiente para pintar la espléndidez de aquel centro, donde el color, de luz y la música, en fusión íntima, tendieron su red radiante de encantes inefables.

Un manancial fecundo de emociones indefinidas: ya un cortejo, de mujeres salpicando con la policonia de sus trajes la armonía del conjunto, conclusión de labios sonrientes de placer, de ojos chispeantes, acariciadores; armonías musicales que fluctuaron en los aires como palabras dulces, longuidicen blauamente en el alma, como el canto eterno de las alas enamoradas de las rosas, como el aura dulce, encarnada de las frondas! Pero como dijimos, no está en la potencia venida de los cronistas humildes, el pintar esas impresiones de conocidas del no ser, es el arte que debe reflejarlas, es la poesía que debe contar las y ella dejamos: lo encuadrado en el silencio.

La Kermesse tuvo sus acariciadores, sus visitantes entusiastas, que vacilaron aquellas canastillas tendidas por blancas manos femeninas, de aquellas manos que eran la demanda inolvidable de las que prestaron alma con su presencia á aqueña soberbia inaniguración.

El jueves reabrirá sus puertas los salones del Club y es de esperarse que el éxito continúe, con la prolongación de esas impresiones gratísimas, recibidas en la noche de la inauguración de la Kermesse.

#### La cojera en los caballos

La cojera no es una enfermedad propiamente hablando, no es más que el síntoma registrado de una afección de una lesión cualquiera, de uno ó varios miembros, acompañada de dolores que el animal trata de rechazar tomando un andar especial, con objeto de aliviar el ó los miembros enfermos, a expensas de sus congéneres, sobre lo que traslada el peso del cuerpo, las reacciones y los choques durante la marcha.

El diagnóstico de una cojera es un verdadero problema que no puede ser resuelto completamente más que con ayuda de tres soluciones sucesivas que comprenden:

1º La determinación del miembro cojo.

2º El asiento de la cojera.

3º Naturaleza de la misma.

Si bien, con mucha frecuencia, el problema se cambia en un enigma indescifrable, hay, afortunadamente, numerosos casos en los que, con un poco de práctica y de experiencia, es relativamente fácil reconocer un caballo cojo. En algunos puede revelarse la cojera estando en reposo, en la misma caballoiza, por la actitud particular de un miembro que, para sustraerse al apoyo de su suelo permanece dobrado, no descansando más que muy ligeramente en el suelo, ó, aun con más frecuencia, lo coloca delante de la línea de plomo, si se trata de un miembro anterior.

Si cojea de un miembro posterior, éste permanece dobrado, el pie no reposa en la una y á veces con toda la faz delantera del casco, cuando el miembro está completamente extendido, ó bien descansa fuera de la linea de plomo. Si el caballo cojea de los dos miembros de-

anteriores, lleva éstos hacia adelante y los posteriores cargan todo el peso del cuerpo para cambiar el centro de gravedad y aliviar á los miembros anteriores, y si salte de los miembros posteriores, los anteriores se aproximan todo lo que pueden, con el mismo objeto, y en los casos el dolor y la fatiga de equilibrio incitan al animal á cambiar constantemente su apoyo y su actitud.

Síntomas tan acusados no pueden de la menor vacilación para el diagnóstico de la cojera; pero es preciso considerar que muy rara vez se presentan con esa intensidad, y casi siempre es necesario someter al caballo á un examen más profundo, haciéndole marchar al paso y al trotar. El paso no revela más que las cojeras fuertes; pero el trotar cuando el peso del cuerpo y las reacciones sobre el suelo son soportadas tan pronto por un bipego diagonal como por el otro, el dolor se acentúa y con él la cojera, que es su expresión, y entonces, hasta las más ligeras resultan fácilmente apreciables. La vacilación que se podría tener entre los dos miembros del mismo bipego, se disipa inmediatamente por atento examen, en el que el golpe de la vista que da la práctica, descubre los síntomas reveladores de la cojera mucho más acentuados en el miembro cojo.

Para facilitar el diagnóstico de la cojera es conveniente saber que las cojeras exageran las cojeras de los miembros posteriores, mientras que las de los miembros delanteros se acentúan más cuando el caballo baja una pendiente.

El diagnóstico de algunas cojeras es facilitado por síntomas que les son particulares, tales como el movimiento adunción más ó menos pronunciado que es característico de las cojeras de la pierna; el andar picado de los miembros anteriores, que da al caballo la apariencia de andar sobre espinas ó sobre huesos, en los casos de enfermedad navicular, de escasa; la vacilación al apoyar, y el apoyar en punta, en casi todas las afecciones del pie.

Procediendo con método y por eliminación, existen muchas probabilidades de descubrir el asiento de la cojera; pero es preciso tener en cuenta que no siempre, y menos en un primer examen, podrá lograrse. Un precioso medio de diagnóstico puede obtenerse con inyecciones reveladoras de coquina, que suelen el dolor en la región en que se practican, permitiendo así localizar la cojera, que hacen desaparecer inmediatamente. El empleo de estas inyecciones no puede hacerse más que por profesionales, pero es bueno saber que puede recurrirse á ese medio con éxito seguro.

#### De todo el mundo

Los últimos telegramas recibidos de Teherán, capital de Persia, averiguan el triunfo definitivo de los revolucionarios naciona- listas. El Cha, Mohamed Ali abandonó su palacio de Sultánabad y se refugió en la legación Rusa.

El temor de tierra que se sintió en Grecia, provincia de Elide, ha asumido las proporciones de una verdadera catástrofe. Son numerosos los muertos y heridos, como así mismo las casas destruidas.

Se han producido anteriores en Rusia (San Petersburgo), según las estadísticas oficiales, 102 nuevos casos y 31 defunciones.

Ha fallecido en Resina el profesor Victor Matteucci, director del observatorio del Vesuvio.

En la última conferencia dada en Montevideo por Anatole France, dijo entre otras cosas: «No dudaré de vuestro progreso porque sé que siempre estás dispuestos al descontento, y se me ha de ver que no es de vosotros».

La compañía garantizará la estabilidad de la Colonia por un período de 15 años, con un mínimo de 100 colonos á contar desde la fecha de la concesión de los colonos.

La Compañía establecerá en la Colonia la oficina de administración de la misma, que comprenderá una proveeduría completa para el mantenimiento general con los talleres, etc., que fueren necesarios.

La Colonia será instalada en el plazo

de la muchedumbre inconsciente y feroz defendió tan furtivamente la antigua justicia sangrienta, la vieja pena del talón, que legisladores y ministros retrocedieron estuporados ante ella y se ofreció entonces un espectáculo repugnante.

Después de haber estudiado la ley del divorcio y la separación de la iglesia y el estado, haciendo notar sus ventajas y forma en que debía hacerse para evitar cometer los mismos errores que se cometieron en Francia, y casi al final, habló de Rodó, de Bléix, de Roxo, y dijo que Zorrilla es para Sud América lo que Lowell fué en el Siglo XIX para América del Norte, la voz, la gran voz del río y de la pradera: obra hecha con el lino de nuestra tierra virgen y bella... Y en fin, concluyó diciendo que era un país produtor de tabaco y café.

#### Con «La Idea»

Para el próximo número, contestaremos á nuestro estimado colega «La Idea», la rectificación que ha pretendido hacer con respecto á la idea que lanzamos en nuestro número anterior y que se refería á la necesidad de trazar un verterio municipal.

#### De la casa

Desde el último número de *La Voz de Florida*, fué incorporado á su redacción el joven José Sanna.

Nuestra hoja bien puede felicitarse por la adquisición de un elemento de las aptitudes intelectuales del señor Sanna, y nuestros lectores tendrán más una oportunidad para apreciar la justicia de esta apreciación.

#### Colonias agrícolas

Damos enseguida el texto íntegro del proyecto presentado al Poder Ejecutivo por la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay, proponiendo la formación de una serie de colonias agropecuarias á lo largo de sus líneas, en cambio de una prórroga de otros cuarenta años en la concesión que disfruta y que vence dentro de ocho, es decir en 1918.

Proyecto de ley. — El senado y Cámara de Representantes etc., etc., decretan:

Art. 1º. Concedése á la Compañía del Ferrocarril Central del Uruguay la mitad, una prórroga de las franquicias y exenciones de que goza actualmente, por el término de cuarenta años á contar desde el 25 de Febrero de 1918.

Art. 2º. La Compañía del Ferrocarril Central establecerá en paraje adecuado, inmediato á alguna de sus líneas, una Colonia Agrícola, bajo las bases siguientes:

a) La Colonia se comprenderá de 250 familias de agricultores extranjeros, á lo menos en sus 4/5 partes aptas para el trabajo agrícola y contratadas al efecto.

b) Las chacras tendrán cada una un mínimo de 40 hectáreas y serán provistas de habitación conveniente, herramientas, animales de trabajo, semillas, etc., etc.

c) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

d) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

e) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

f) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

g) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

h) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

i) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

j) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

k) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

l) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

m) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

n) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

o) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

p) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

q) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

r) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

s) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

t) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

u) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

v) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

w) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

x) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

y) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

z) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

aa) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

ab) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

ac) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

ad) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

ae) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

af) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago de los adelantos para semillas herámetros, animales y mantenimiento, se hará por cuotas proporcionales anuales y en cuenta corriente sin intereses.

ag) Los colonos adquirirán la propiedad de las chacras abriendo una anualidad que anorte el capital á intereses á 6% ojo en 15 años. — La amortización á pago

SANTOS ICASURIAGA  
Escríbano Público

Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales, arreglos de testamentaria, particiones, etc., etc.  
Convención s/n.—FLORIDA.  
N.º 25 pte.

CONSULTORIO ODONTOLOGICO

CASULLO'

CIRUJANOS DENTISTAS AMERICANOS

Calle Andes 206 esquina  
18 de Julio—MONTEVIDEO

Especialistas en extracciones, extracciones y anestesias de todas clases SIN DOLOR.

Únicos especialistas en dentaduras SIN PALADAR, nuevo sistema, perfecto, y más de los medallistas de oro en la Exposición de Norteamérica y privilegiadas en Europa y América.

LUZ ELECTRICA

La empresa participa al público que ha recibido contadores y atiende todo tipo de instalaciones.  
Floride Junio de 1906.

N.º 24 pte.

Dr. Gerardo Arriza-  
balaga

Profesor de la Facultad de Medicina. — Se dedica especialmente a cirugía — Uruguay 150—De 1 a 3 de la tarde—Montevideo.

**Alfombras**  
El más grande y espléndido surtido de alfombras de todas clases, alfombrillas, camineros, desde \$ 0.20 metro, carpitas, esteras, hules para piso, selpudos, etc., etc.

Depósito permanente y despacho en la Aduana.

Liquidación de saídos a precios reducidísimos. Remitense muestras y precios al interior, especialmente ventas al comercio a precios antojosísimos.

ALBANEY & Cia  
25 de Mayo 271 esq. Treinta y Tres MONTEVIDEO

INSTITUTO UNIVERSAL

Fundado en 1888

COLEGIO HABILITADO POR LA UNIVERSIDAD

Calle URUGUAY

Nms. 283, 287, 289 y 291

DIRECTORES: J. CLARAMUNT Y J. BOR-  
FOEST—ASESOR TÉCNICO: TOMÁS CLARA-  
MUNT.

Clases Elementales, Universitarias y Especiales  
Clases para Bachillerato, Contador, Notariado  
Agronomía, Academia Militar y Escuela Naval.

SE ADMITEN PUPILOS, MEDIOS PUPILOS, CUARTO PEP-  
SOS Y EXTERNOS.

Montevideo

MUEBLERIA Y TAPICERIA

DE  
ANGEL GIORELLO

Casa fundada en 1866 por Angel Giorello — Ocupa en sus talleres 450 obreros.—Montevideo.

La Uruguaya  
FABRICA DE HILADOS  
Y TEJIDOS DE LANA

— DE —  
JUAN MUSTO Y C.  
En la actualidad: Ponches, Frizas, Reb.zos, Tartas, Franelas y Jergas.—Tenemos existencia en nuestra casa de R. García Moraleda & hijos. Deposito—Av. 210 Montevideo.

## Banco de Préstamos Inmobiliarios 219-25 DE MAYO-219

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 4.000.000

Presidente D. Osorio Silveira.  
Vicepresidente D. Pablo De María.  
Vocales Remigio Castellanos.  
Dr. Gourio Ramírez.  
Ing. Juan Monteverde.

Vecinos Dr. Juan B. Bola.  
Dr. Antonio Vitelli.  
Síndico Dr. Eugenio Matel.  
Escríbano Dr. Osvaldo Acosta.  
Arquitecto Ing. Juan P. Fabini

FACILITA DINERO EN HIPOTECA

Tasa de Intereses:

El Banco paga por depósitos a PLAZO FIJOS  
Sobre depósitos a 9 meses ... ... ... ... 5 0/0 anual  
• • • • 6 ... ... ... ... 5 1/200  
• • • • 9 ... ... ... ... 6 0/0  
• • • • 12 ... ... ... ... 6 1/2 0/0  
• • • • más meses, correspondiente.

CAJA DE IMPOSICIONES.—Recibe desde USO hasta 100 pesos mensuales, duplicándose el capital en el plazo fijo de 198 meses.

CAJA DE AHORROS.—Recibe desde UN PESO PARA ARRIBA, pagando de interés el cinco por ciento ANUAL por depósitos que hayan permanecido más de TRES MESES.

Jaime P. Norero, Director-Gerente.

## LOMBRIZ

Señores Estancieros: No dejen morir sus ovejas de lombriz, cuando con el gasto insignificante de 1/2 centésimo por cabeza pueden salvarlas, usando los Folvos Lombricidas «La Corona» de ADAMS.

Pídenos sin demora en las casas de negocio de campaña, ó directamente acompañando el importe á

W. F. ADAMS

ITUZ & INGO 135:—Montevideo.—Cada tarro contiene próximamente 500 dósis y vale \$ 2.50 en la capital.

Descuentos especiales para comerciantes.

## FLUIDO DE CREOLINA

Es el remedio mejor y más conveniente para curar la sarna, no es veneno ni mancha; ortifica las raíces de la lana y da salud á los animales.

Es el remedio preferido en todas las casas para curar los animales de raza. Se usa además con gran éxito para curar heridas, lombrices, añaña, tristeza, garrapatas, bicho, enfermedades de la piel, etc., etc.

## Unguento de creolina.

Lo mejor que existe para curar toda clase de heridas, tumores, inflamaciones, bicheras y pastusos. Clase especial para curar la mancha de las ovejas.

## Jabón de creolina

Cura las enfermedades de la piel, caspa, etc. Un baño con este jabón es el remedio higiénico más grandioso.

Es indispensable pedir solamente Creolina marca La Buena Estrella, pues las malas imitaciones que han aparecido no dan ningún resultado.

STRAUCH & Co. Montevideo.

ZENITH WATCHES



PIRAMIDES, fuera de toda competencia. Se atiende cualquier pedido de compañía y se garante el trabajo. Sarandí 224 y 228 (al costado de la Metropolitana).—Montevideo.

Flujo a Francisco Bech



Única cosa que recibe los acreditados papeles JARAMAGO de las marcas registradas:

La Planta y Olla  
en lirios y resmas cortadas.  
Papeles de hilo marcados:

Papel de Oro, La Paz y Victoria  
Papel de azúcar, La Verdad, Job, etc.

LA PLANTA GENERAL RONDEAU, 366  
Montevideo.

## PIRAMIDES

Grandioso, Novedoso  
surtido de casimires  
Cien mil gustos distintos que pone la Sastrería

## Almacén, Ferretería, Bazar RESTAURANT Y POSADA De Marcos Pastorini (hijo)

Casa sin rival en su género, por sus grandes comodidades y servicios e

merado. Habitaciones especiales para familias.

Cuadra adentro con espaciosas caballerizas y cocheras. Calle Independencia esquina Solís.—(Antigua casa de Buquet). Servicio permanente de carruajes en inmejorables condiciones.

FLORIDA

## ARMERIA DEL CAZADOR

CASA IMPORTADORA

— DE —

JUAN M. MAILHOS

Calle 18 de JULIO N. 15—Montevideo

ARMAS de los sistemas mejores y más modernos. CUCHILLERIA especial marca CAZADOR, garantizada. TIJERAS DE ESQUILAR, marca INFANTE, preferidas por todos los esquiladores. METAL BLANCO (Espuelas, estribos, argollas, etc.) marca CAZADOR, calidad especial, garantizada. Platinas, artículos de bazar, lámparas, loza, cristalería, porcelanas, etc.

Pedir en todas partes los artículos marcas: CAZADOR & INFANTE

## LOS NAUFRAGOS DE LA SELVA POR EL CAPITAN MAYNE-REID

22

gusto que Ricardo hizo á su compañero.

— Si, señorito, lo crea; y eso es precisamente lo que me disgusta, porque nos podrá tener aquí asecha.

En esto dejaron de hablar los dos aventureros, y apenas se indicaban algo con la vista, notando que el reloj los miraba de continuo.

Una hora pasó en esta desagradable situación, y ya se impacientaban los dos viajeros. Trascorrió otra, y la impaciencia se convirtió en molestia insopportable. El sol había traspasado la línea del meridiano y declinaba á Occidente. El jícaro no se movía de su sitio, permaneciendo sobre el agua como un tronco, sin dar más señales de vida que el bicho siniestro de sus injectados ojos.

— Pues él por lo visto no piensa abandonarnos, se lo conozco en los ojos.

— Pero ¿es posible que tenga conocimiento para eso?

— Ya lo creo, tiene, no solo conocimiento, sino verdadera astucia. Un jícaro como vos, nacido y criado en Páras, debe saber que estos animales esperan su presa durante días y hasta semanas, como sucede con algunos meuchachos que no tienen quien les preste auxilio, ó alguno hombre que haya bebido demasiada chicha.

— Pues nosotros trataremos de que no nos suceda lo mismo.

— Lo que debemos hacer es quedarnos quietos sin movernos para nada. El tunante tiene el oido fino, aunque parece pequeño, y puede oírnos y hasta entendernos.

— ¿No veis que malicias son sus miradas?

— Al menos si no nos entiende, parece que nos

Y dijeron esas palabras comenzaron á andar por entre las ramas.

Parecía estrado, increíble y absurdo semejante viaje que se crecía imposible á seres humanos; pero veint' minutos pasaron los en las sombras bóbadas de la selva. Sud-americana ha fan que se comprendiera fácilmente esta excursión casi áerea. Es muchos puntos es, no solo posible, sino relativamente fácil.

En la gran montaña del Amazonas hay pedazos de bosques de bastante extensión en que los árboles están tan espesos y de tal manera enlazados por medio de las ramas y las lianas ó plantas parásitas que forman una red de cables, que bien pudiera crecer uno atravesando un túnel de verdura.

En medio de la magnificencia de esta frondosísima vegetación, vivea pájaros, cuadrúpedos y insectos que jamás han puesto los pies en la superficie de la tierra; aves de innumerables variedades en géneros y especies; cuadrúpedos de muchas clases e insectos de infinitos órdenes, y hasta nos atrevíramos á decir que hombres. Muchos de éstos, si no exclusivamente confiados á las copas de los árboles, sumergidos, pueden afirmarse, cuando meno, que hacen de ellos su habitual residencia.

No era, pues, del todo imposible al indio y su compaúero verificar una excursión corta por entre el follaje y las ramas de la inaudita selva.

Quizá había monos (elijo así que atravesando los bosques de las tierras altas ó campes) lo único que podía suceder era que dieran un paso en falso y se zambulieran momentáneamente en el gapo, de donde acto continuo podían volver á subir saltándose de las ramas ó de las lianas.

Sabido esto, el muchacho comenzó sin miedo la expedición, y solo sentía que no se le halara sucedido antes levantar el campo guardado con tal persistencia por el jícaro.

No pensaba que harían el viaje con toda la rapidez deseada en linea recta, porque todas las ramas ni lianas estaban en la misma dirección, pero el asturalejo había prodigado los secretos de su maestría en aquella siesta, y el indio, dirigiendo una mirada por entre las ramas, conceptuó si el pisar al otro lado del árbol que lo separaba del agua. Con esta confianza pusieronse en camino semejantes á monos, y guardando un profundo silencio como había acostumbrado el experimental mandarucu.

Sabían que era posible, y más fácil, que el asturalejo les siguiera los pasos, supuesto que muchas veces tenían que detenerse, mientras que el cocodrilo solo podía encontrar á su paso a ganados que por gruesos que fueran no le impedían la marcha, pues le era fácil dar el rodeo necesario.

La verdad es que la excursión no dejaba de ser fatigosa. Muchas veces nuestros dos aventureros

se veían precisados á sostener todo el peso del cuerpo solamente de los brazos cuando tenían que pasar de un árbol á otro. Mas de un rodeo tuvieron que dar á consecuencia de la impenetrable red de plantas parásitas y los espacios de agua que de manera de estanques interceptaban la marcha.

La distancia que tenían que recorrer, no pasaba, sin embargo, de unas docenas de varas. Una hora y tres cuartos emplearon en el camino; pero el tiempo y las molestias se olvidaron por completo al ver que se hallaban en la orilla de la selva, y la grande extensión de agua que seguía á aquello.

Al llegar á tal punto nuestros exploradores, tuvieron una inmensa satisfacción de ver algo que les proporcionó una alegría inesperada.

## CAPITULO IX

BLOQUEADOS POR EL MONSTRO

Lo que les había causado aquella satisfacción, era que á los rayos del sol poniente y al retiro de las aguas del gapo, pudieron columbrar el corpulento sapoazaya donde seguían asilados sus queridos compañeros.

Ricardo comenzó á contarlos con la vista (comía) para asegurarse de si estaban todos ellos sanos y salvos. Quisó el ojo miraba á alguno de ellos; tal vez a graciosas figura de su prima Rasita, era lo que atraía su atención. Iba ya a gritarles para